

## 2023年度 事業報告

NPO法人 おおさかこども多文化センター

### I 事業期間

2023年4月1日 ~ 2024年3月31日

### II 事業の成果

昨年5月8日から、新型コロナウイルス感染症の位置づけが、「5類感染症」になり、集客を要する対面での活動を行うことが徐々にできるようになった。池田市教育委員会からの5年目の委託事業である池田市在日外国人日本語指導支援事業は、教育委員会、関係する学校からの信頼を構築しながら、幼稚園、小・中学校の日本語指導および、児童・生徒の母語支援、保護者支援として通訳派遣をおこなった。また、今年度初めて、夏・冬の長期休みの宿題教室を開催した。

ボランティアによる外国につながる子どもの居場所づくりと学習支援教室「サタデークラス」活動を、オンラインや対面での支援体制で継続して実施した。支援の結果、高校受験生は希望校に合格できた。

コロナ禍により活動できなかった状況から解放され、昨年度から再開した多文化にふれる絵本関係の活動については、H2O サンタプロジェクト子どもカレッジに参加した(3日間)。また、小学校図書館において「多文化にふれるえほんのひろば」を開催するとともに、他の学校において「ええぞ カルロス」を活用した多文化理解教育講座を開催した。さらに、大阪市教委と共催で「絵本で教えるにほんご」研修会を開催するとともに、今後の貸出サービスに向け、絵本購入、整理を行なった。

教育相談事業では、「外国人家族のための高校進学説明会」、「外国人家族のための教育相談会」を実施した。

### III 事業の実施状況

#### I 特定非営利活動に関わる事業

##### (1) (事業名) 池田市在日外国人日本語指導支援事業 (池田市教育委員会委託事業)

(内 容) 池田市立小学校3校、中学校2校に日本語専門講師と大阪大学の学生アシスタントを派遣し、日本語指導を行った。同時に、児童の母語ができるサポーターを小学校5校、中学校1校、池田市立幼稚園2園に母語サポーターを派遣。今年度初めて、夏・冬の長期休みの宿題教室を開催した。入学・入園、編入手続き、保護者懇談などで通訳派遣。小学校用の健康のしおり・学校用品のリストの翻訳を中国語、英語、ベトナム語、インドネシア語、ネパール語で翻訳。

(実施期間) 2023年4月 ~ 2024年3月

(収 入) 5,000,000円 (支 出) 5,000,000円

##### (2) (事業名) サタデークラスの運営

(内 容) 大阪市内外の外国にルーツのある子どもたちに居場所と学習支援の場を提供した。コロナ禍が終息し、教室が ECC 様の都合で利用できない為、オンラインで実施したが、それ以外は、オンラインと教室対面で実施した。しかし、子どもの利用急増とボランティア不足の為、ボランティア不足により中止せざる得ない日が2回あり、子どもの新規受け入れ中止を実施した。ボランティア説明会への応募はあるが、ボランティア登録後、常に参加できるボランティアの定着が不安定。また、ボランティアコーディネーターも少なく、負担が多い。このような人材問題解決のために、HP・Facebook 等の SNS、パンフレットで情報発信を行い、ボランティア登録者の母数を増やすことに努めている。

(実施期間) 2023年4月~2024年3月 毎週土曜日の午後

(オンライン支援は17回、オンラインと対面併用支援は30回、ボランティア不足ため中止は2回)

(事業の対象者) 大阪市内外在住の外国にルーツのある6歳から18歳までの子どもたち

(収 入) 166,262円 (寄付、こども参加費一人年間2,000円、説明会参加費)

(支 出) 154,340円

##### (3) (事業名) 多文化にふれる絵本活動 (積水ハウスマッチングプログラム助成事業)

(内 容) 多文化にふれる絵本関係のイベントとしては、H2O サンタ NPO フェスティバルの子どもカレッジに参加、阪急百貨店9階祝祭ひろばに、オコタックのブースを3日間設置(8月5、6、7日)、多言語のお話し会、フィリピンダンスの紹介、世界の文字を使って名刺作成や中国の切り絵作りのワークショップを実施した。豊中市立小学校で紙芝居「ええぞ カルロス」を使って、多文化理解教育講座(7月4日)・大阪市立南小学校図書室で「多文化にふれる えほんのひろば」(11月11日)などを開催した。H2O サンタのプログラムで、オコタックの活動トークショー(7月15日、1月20日)の場で、それぞれ「ええぞ、カルロス」と「てんとてん」の紙芝居を日本語と他の言語の交互読みで紹介した。

(収 入) 300,000円 (支 出) 300,284円

(4) (事業名) 外国人家族のための教育相談会(大阪市ボランティア活動振興基金助成事業)

(内 容) 大阪府の高校進学の見きり、日本の学校教育制度等の情報が十分でない外国人家族、生徒のための相談会を実施した。11月4日『外国人家族のための高校進学説明・相談会』、2月17日『外国人家族のための教育相談会』開催。

(事業の対象者) 大阪府内の外国につながる子ども、その家族、学校教員、地域の支援者等

(収 入) 139,878円

(支 出) 204,878円(※助成金額の10%以上を自主財源で負担のこと)

(5) (事業名) 「絵本で教えるにほんご」研修会の開催および絵本の購入・整理(伊藤忠記念財団助成事業)

I 日本語支援の研修会「絵本で教えるにほんご」

(内 容) 絵本「ランカ」の著者を講師に招いて、大阪市教育委員会(中央図書館、生涯学習担当)と共催で開催

(実施日) 7月23日(日) 13:30~16:00 @大阪市立中央図書館 5F

(講 師) 野呂きくえさん

II 絵本の収集・整理

(内 容) 多言語の絵本および多文化共生に関する日本語絵本を選書した上で、様々な入手ルートで購入。将来的な貸し出しサービスに向けて、リスト化・整理。購入絵本数 20言語、120冊

(収 入) 300,000円 (支 出) 321,567円

(6) (事業名) 講師・通訳紹介事業および翻訳事業

(内 容) 研修講座の講師、通訳、非常勤講師など、当 NPO が推薦する人材を、自治体、国際交流協会、小・中・高校等に紹介した。大阪府教育委員会から、高校生対象の進路説明会、高校進学フェアの通訳派遣を受託した。山口県国際交流協会、豊中市市民協働部地域連携課、(株)K サポートから講師紹介を受託した。NPO 法人ブックスタートから、赤ちゃん絵本 6 作品の翻訳者紹介、翻訳コーディネートを受託した。

(収入) 638,045円 (支出) 709,883円

(7) (事業名) ヒューライツ大阪との共催事業 ―外国にルーツを持つ子どもたちの教育課題を考えるワークショップ―

(内 容) ワークショップ「外国ルーツのひとたちの気持ちを体感しよう」

多数派が少数者に対して抱く無意識の思い込みや、そこからもたらされる悪意のない抑圧(マイクロアグレッション)についてロールプレイを通して学び、対応力を高める。

(実施日) 7月29日(土) 13:00~16:30 @ドーンセンター 5階

(講 師) 内山唯日さん (Bridge Project 代表)

(収 入) 0円 (支 出) 0円

(8) (事業名) 子どもの夢応援ネットワークとの協働・協力

(内 容) 1. 静岡県議会議員視察団の受け入れ 9月5日)

豊中国際交流センターに会場を提供してもらい、議員団のヒアリングに対応した。

2. 【外国につながる子どもの教育支援を途切れなく】～ 国、自治体、地域の連携を深めるために ～ セミナー 文部科学省の担当官から「外国人児童生徒等に対する教育の最新の動向」について講演、大阪府

立高等学校に通う外国につながる生徒当事者たちによるパネルトーク、白頭学院建国幼・小・中・高等学校校長から「私学の試みから」の話題提供があった。(2月23日)

(収入) 30,000円 (支出) 30,000円

(9) (事業名) 文献・資料の収集と公開、及びリソースセンターとしての環境整備と教育相談

(内容) 外国につながる子どもたちの教育支援・多文化社会の実現に役に立つ資料・教材や、多言語の絵本を含む文献を収集・整理して、貸し出し中。  
大阪府内の教育委員会、学校、行政機関、地域の支援者、外国人保護者、大学研究者などから外国につながる子どもの教育相談に対応。(相談件数98件)  
(2016年度より大阪府人権協会の相談登録メンバー)

(収入) 0円 (支出) 0円

(10) (事業名) 大阪大学未来共創センタープログラム事業

(内容) 大阪大学未来共創センター編集による書籍に執筆した。

(収入) 46,200円 (支出) 15,000円

(11) (事業名) 企業・関連団体との連携とNPO「おおさかこども多文化センター」としての実績作り

(内容) (財)H2O サンタプロジェクトを通じて、オコタックの広報、寄付金の配分をいただいた。

(収入) 199,037円 (支出) 0円

(12) (事業名) 情報発信

(内容) ホームページや、Facebookなど SNS の活用による情報発信のみならず、関係者のゆるやかなネットワーク構築に繋がっている。

(収入) 0円 (支出) 4,125円

(13) (事業名) 大阪府「多言語読書活動推進事業」への協力

(内容) 府の第4次子ども読書活動推進計画(令和3~7年度)の施策のひとつである「多言語読書活動推進事業」に対し、オコタックのこれまでの多文化な絵本活動の経験を活かして下記の協力をおこなった。

・「多言語絵本リーフレット」(追加作成5言語)の翻訳者紹介

・府内3市で実施された「いろいろなことばの えほんのひろば」への企画協力

(収入) 0円 (支出) 0円

## 2 その他の事業

特になし。

## IV 会員総会の開催状況

第13回通常総会

(日時) 5月27(土) 10:00~10:40

(場所) ヒューライツ大阪 セミナー室

(社員総数) 53名

(出席者数) 50名 (うち委任状出席者数 37名)

(内容) 2022年度事業報告、決算報告、監査報告等

新たな監査の選任、2023年度事業計画、予算等

以上のすべての案件が原案通り可決された。

総会后、場所を変えて、総会参加者の情報交換をおこなった。

## V 理事会その他の役員会の開催

理事会 開催回数 1回: